



積家錶廠歷史展覽廊隆重揭幕

在 2017 年日內瓦國際高級鐘錶展舉行期間，積家於汝山谷 Le Sentier 錶廠的全新品牌歷史展覽廊隆重揭幕。歷史展覽廊的佈置令人心馳神往，展示了品牌豐厚的文化傳承，其影響深遠，至今仍為人帶來無盡靈感。參觀者可在此深入探索品牌的悠久歷史，並以前所未有的方式了解積家的世界。寬敞的展覽廊內展出了品牌由古至今的非凡傑作，另設有歷史檔案室及古舊時計修復工作坊，帶領參觀者在當代的佈置中踏上充滿驚喜的旅程，親身感受積家的魅力。

深入探索積家錶廠

歷史展覽廊的面積超過五百平方米，設於積家錶廠歷史最悠久的建築物之內，LeCoultre 錶廠於 19 世紀初時正是開設於此。安東尼·勒考特 (Antoine LeCoultre) 在創立積家錶廠之前，便是於此展開其美妙的製錶旅程。歷史展覽廊以光為主題，選用純樸的色調和簡約的陳設，整體設計貼合積家的美學風格。歷史展覽廊是探索錶廠以至各個工作坊的起點。導賞員會為參觀者介紹品牌豐富的歷史遺產，而參觀者亦可透過展覽廊內的互動展示，了解他們感興趣的內容。在旅程之初，參觀者便可在輕觸式螢幕上選擇一個年份（例如是自己的出生年份），一覽積家在該年度的大事記要。相關影像會投射至彰顯積家創造力的背景上，藉此突顯品牌的豐厚傳統以及檔案庫的豐富檔存。參觀者更可在此背景前留影，彷彿親歷其景一般。旅程由此展開，定會為參觀者留下珍貴的回憶。

歷史檔案室—展示積家源遠流長的歷史

品牌的歷史檔案室藏有積家豐富的「回憶」，至今為止從未開放予公眾參觀。登記簿、文件、舊書籍等均經過仔細分類，放置在寬敞檔案室內的架上。這些文獻印證了大工坊自創立以來源源不絕的創意。在此，參觀者可以發現積家自 19 世紀便向各大製錶廠供應機械機芯。一枚搭載 LeCoultre 機芯的百達翡麗懷錶更是首次展出，完美印證積家為「製錶商的製錶商」的非凡地位。時至今日，積家歷史檔案室仍然為品牌的設計師帶來無盡靈感。置身於檔案室內，令人浮想聯翩。其中一個架上放置了一個古老的工具收藏櫃，令人眼界大開。走進歷史檔案室，就如踏上時光之旅。

積家豐富深厚的品牌歷史

「歷史及偉大發明的映像」展區是旅程中別具匠心的部份。展區巧妙地運用鏡子展示不同的展品，並輔以相應的背景資訊。展品會被折射至對面牆壁之上的圖像，例如：用於測量微米的革命性發明——1844 年誕生的微米儀彰顯了安東尼·勒考特的發明天賦，而安東尼的畫像則懸掛在對面的牆上。各項歷史展品、照片將汝山谷的歷史、品牌創辦人以及品牌誕生的故事娓娓道來，而導賞員更會在整個旅程中向參觀者講述大工坊的故事和趣聞軼事。展區以積家歷史及創作歷程上的重要日子作主軸，彰顯品牌的發明精神。

旅程在一個明亮優雅的展覽室內延續，房間中央設有一條旋轉樓梯。此處展示了品牌的經典作品，當代的時計與過往的傑作一脈相承，並於三個相連的展櫃中呈現。參觀者可鑑賞 Atmos 空氣鐘、Reverso 翻轉系列腕錶和 Geophysic 地球物理天文台系列腕錶等標誌性傑作。展櫃佈置經過悉心設計，讓人感受現有系列作品與 LeCoultre 錶廠及積家品牌傳統之間的緊密聯繫與歷史傳承。例如，Reverso 翻轉系列腕錶的展櫃背景所顯示的裝飾藝術於其誕生的年代極為盛行，而印度的馬球場則象徵著腕錶的起源。參觀者可了解各款時計如何隨著時代更替而演變，同時保留其精髓。中央展櫃更透過數碼動畫，生動展現箇中故事。

積家的無盡創意

至此，一幅壯觀的機芯牆映入參觀者的眼簾，其上展示了不同型號的機芯，如一襲珍美的斗篷，環抱著樓梯，讓人嘆為觀止。參觀者沿著梯級徐步而上，可感受大工坊的品牌傳統及無窮創意。自 1833 年創立以來，品牌創作了 1,262 款機芯，當中的 340 款在此展出，體現錶廠製錶大師的創作力。

建築物屋頂之下便是夾樓層，這個親切、私人的空間展出多款卓越的時計。當中，Hybris Mechanica 超卓複雜功能腕錶系列的傑作置於獨立的展櫃中以供欣賞。另外，積家豐富多樣的珍稀工藝 (Métiers Rares®)，包括寶石鑲嵌、琺瑯彩繪、雕刻及高級製錶技術等，亦在古典以至當代的時計中綻放魅力。

修復工作坊—盡顯精湛工藝

其後，參觀者可往上層參觀修復工作坊。在玻璃幕牆後，製錶大師在工作台前努力修復各款時計。由接收古老時計及檢驗分析、以至搜尋零件和工具，直至開始修復的工作，參觀者可認識當中的每一個步驟，並了解積家大師級の時計修復藝術。製錶大師以無比熱情和耐心施展精湛的工藝，他們欣然與參觀者互動，並解答與工藝相關的問題。品牌卓越修復技藝的示範讓顧客份外安心，因為此工作坊是唯一遵從傳統方式修復時計的地方。大部份在此進行修復工作的時計產自 1920 年代末至 1980 年代末，某些錶款更可追溯至 19 世紀。修復工作包括時計的機芯和外觀，而製錶大師的任務是要令機芯再次運行，並重現時計的原貌。若未能修復時計的零件，或以庫存零件替換，製錶大師便會根據設計圖製作該零件。錶廠為顧客提供名副其實的度身訂造服務。

旅程於歷史展覽廊的露台作結，參觀者可透過擴增實境 (Augmented Reality) 的技術試戴腕錶。此旅程連結品牌的過去與未來，而積家亦精益求精，向未來新的一頁邁進。參觀典藏錶廠珍寶的歷史展覽廊，是認識積家品牌的重要一步，參觀者可深入了解大工坊的世界，見證錶廠譜書歷史的新篇章。

積家錶廠

自創立以來，積家不斷為珍品愛好者帶來賞心悅目和別出心裁的作品。錶廠的工藝大師恪守創始人安東尼·勒考特 (Antoine LeCoultre) 於 1833 年確立的創新精神。他們才華橫溢，以精湛工藝創作了技術與美學兼備的時計，締造製錶領域的典範。當中包括 Reverso 翻轉腕錶系列、Master 大師腕錶系列、Rendez-Vous 約會腕錶系列、Duomètre 雙翼腕錶系列、Geophysic 地球物理天文台腕錶系列以及 Atmos 空氣鐘系列，這些系列為積家百多年歷史的結晶，驅動大工坊精益求精。繼多款傳奇的時計，21 世紀見證了 Hybris Mechanica™ 超卓複雜功能腕錶系列以及 Hybris Artistica™ 超凡複雜工藝時計系列的誕生。這些教人讚歎的珍稀作品卓越非凡，同樣見證了製錶大師對創作的熱忱，他們的技藝和巧思在錶廠的屋簷下世代傳承。

2017 年，積家將焦點放在四個經典的系列——Rendez-Vous 約會腕錶系列、Reverso 翻轉腕錶系列、Geophysic 地球物理天文台腕錶系列以及 Hybris Artistica™ 超凡複雜工藝時計系列，頌揚這些製錶工藝瑰寶的美態。繼在 2016 年慶祝 Reverso 翻轉腕錶系列面世 85 週年，錶廠在 2017 年以此為目標：昇華全新 Rendez-Vous 約會腕錶系列，締造頂尖的女裝腕錶傑作、呈現 Reverso Classic 翻轉腕錶系列前所未有的自由氣息 (其自動上鏈機芯完美展現裝飾藝術的概念)、延續 Geophysic 地球物理天文台腕錶系列的傳奇，推陳出新、透過設計獨具特色的限量版 Hybris Artistica™ 超凡複雜工藝系列時計，彰顯時間的神秘莫測。

www.jaeger-lecoultre.com

